

Regulamento do Diploma Worked All Zones

Versão em português

Seção 1. Introdução	3
Seção 2. Regras Gerais	4
Seção 3. QSO's e QSL's	5
Seção 4. Tipos de diplomas WAZ	6
WAZ por Modo	6
WAZ por Banda	6
Endossos Especiais	7
5 Bandas WAZ	7
Mudança no regulamento	8
Seção 5. Solicitando o diploma WAZ	9
Formulário de Solicitação	9
Encaminhando o Formulário de Solicitação	9
Créditos de QSL para uso em outras solicitações de Diplomas WAZ	9
Placas e Certificados	10
Seção 6. Sugestões para Postagem	11
Postagem de Retorno	11
Seção 7. Taxas de Processamento	12
Tabela de Valores de Processamento	12
Seção 8. Lista de Países/Zonas para o WAZ	13
Notas sobre a Antártica:	15
Seção 9. Lista dos Postos de Verificação dos Diplomas da CQ	16
Postos de Verificação nos Estados Unidos e Canadá	16
Postos de Verificação Mundiais	17

Seção 1. Introdução

O Diploma CQ Worked All Zones (WAZ) e suas variações são expedidos a qualquer estação licenciada de radioamador que apresente prova de haver contatado todas as 40 zonas CQ.

A prova consiste em cartões QSL apropriados que, em muitos casos, podem ser verificados por qualquer dos Postos Autorizados de Verificação (check points) ou enviados diretamente para o gerente do Diploma WAZ. (A relação desses postos está incluída neste Regulamento).

O Programa WAZ é um dos programas de maior longevidade no Radioamadorismo, tendo sido iniciado antes da Segunda Guerra Mundial (WWII).

O Programa WAZ, embora se utilize das “Entidades de DX”, não depende do status de país de qualquer “Entidade” em particular. O Diploma WAZ tem seu interesse em termos geográficos, de onde decorre seu desafio.

As correspondências para o Diploma WAZ podem ser endereçadas para o Gerente do Diploma WAZ:

R Floyd Gerald
17 Green Hollow Rd
Wiggins MS 39577
USA
floydgee@datasync.com

Alternativamente, podem ser endereçadas diretamente para a revista CQ Magazine:

CQ Communications
25 Newbridge Road
Hicksville, NY 11801
USA

O formulário para requerimento, Regras e Mapa das Zonas estão disponíveis no formato PDF na página WEB dos regulamentos da CQ Magazine WAZ: www.cq-amateur-radio.com/wazrules.html.

Estas informações também estão disponíveis em papel tanto com o Gerente do Diploma WAZ ou com a revista CQ Magazine. Envie seu pedido de informações sobre o WAZ para quaisquer dos endereços acima. Por favor inclua um envelope auto-endereçado, em tamanho comercial, e duas unidades de postagem (para as estações americanas) ou US\$ 2.00 com sua solicitação. As estações estrangeiras podem fornecer uma etiqueta com o seu endereço e 3 IRCs. Por favor anote no verso do seu envelope a frase: “WAZ Info Request” para que possamos saber do que se trata e responder rapidamente.

Seção 2. Regras Gerais

Todos os QSOs devem ser feitos por um Rádio-Amador licenciado, operando uma Estação de Rádio-Amador devidamente licenciada, usando somente os modos de emissão e a potência de transmissão autorizada pelas autoridades locais. Os QSOs com outras estações (tais como MARS, Comerciais ou Militares) não são válidos para o Diploma WAZ.

Todos os QSOs devem, obrigatoriamente, serem feitos dentro do espectro de rádio constante da licença do operador da estação conforme expedido pelas autoridades locais. Qualquer solicitante do WAZ que tenha sido encontrado operando fora dos limites da sua licença poderá ser eliminado do Programa WAZ.

Todos os contatos devem ser feitos de dentro da mesma Entidade do DXCC.

São aceitos os QSOs feitos pelo mesmo solicitante com seus indicativos anteriores dentro da mesma Entidade do DXCC. É exigida a comprovação da licença do indicativo utilizado.

Serão utilizados o Mapa Oficial das Zonas CQ WAZ bem como lista impressa das zonas para determinar a zona na qual uma estação está localizada.

Caso seja encontrado algum problema tanto com seus QSLs quanto com sua solicitação, nós tentaremos entrar em contato via e-mail, para informá-lo do caso e tentar resolver com você. Nós realmente não desejamos retornar sua solicitação a menos que sejamos obrigados.

O envio de solicitação a qualquer Diploma WAZ implica no consentimento de sujeitar-se às decisões do Gerente do CQ WAZ e do Comitê de Diplomas da CQ.

As decisões do Comitê de Diplomas da CQ em quaisquer assuntos pertinentes a administração deste diploma são finais.

Seção 3. QSO's e QSL's

Todos os QSOs devem ser bilaterais e ambas as estações devem estar usando o mesmo modo de emissão.

Os cartões QSL devem incluir:

1. Indicativo de ambas as estações
2. Data do QSO
3. Hora do QSO (preferencialmente UTC)
4. Faixa ou frequência do QSO
5. Modo de emissão do QSO
6. O QTH da estação trabalhada (país, estado, cidade). A indicação da zona CQ é opcional.

Os cartões QSL que não incluam quaisquer das informações acima poderão ser retornados ao solicitante para substituição e não creditados para o Diploma WAZ.

QSOs Inelegíveis:

- Banda cruzada
- Modo cruzado
- Móvel aéreo
- Móvel Marítimo
- Estações localizadas em gelo flutuante (iceberg ou banquisa)
- Embarcações ancoradas nos portos

Qualquer confirmação alterada ou forjada que seja submetida pelo solicitante para crédito no WAZ poderá resultar em desqualificação permanente. O Gerente do WAZ poderá requerer a re-submissão de certas confirmações. Enquanto o cartão QSL é normalmente aceito como prova de um contato, a prova final é o registro no Livro de Comunicados (logbook) da estação trabalhada.

O não atendimento da re-submissão dos QSLs, quando requisitada pelo Gerente do WAZ, em um prazo razoável, poderá resultar no cancelamento do Diploma em questão.

Seção 4. Tipos de diplomas WAZ

WAZ por Modo

Modo	Faixa	QSL's em/ou após	Check Point	Notas
Misto *	Qualquer	14/Nov/1945	Sim	Veja Nota 1
AM	Qualquer	14/Nov/1945	Sim	
SSB	Qualquer	14/Nov/1945	Sim	
CW	Qualquer	14/Nov/1945	Sim	Data de QSL revista
RTTY	Qualquer	14/Nov/1945	Sim	
SSTV	Qualquer	01/Jan/1973	Sim	
Digital	Qualquer	01/Jan/2000	Não	Diploma novo

* Qualquer combinação de modos i.e. uma zona em um modo e outra zona em outro modo.

WAZ por Banda

Banda	Modo	QSL's em ou após	Check Point	Notas
160 Metros	Somente misto	01/Jan/1975	Não	Veja Nota 3
80, 40, 20, 15, 10 Metros	Qualquer	01/Jan/1973	Sim	*
30 Metros	Qualquer	01/Jan/1991	Sim	**
17 Metros	Qualquer	01/Jan/1991	Sim	**
12 Metros	Qualquer	01/Jan/1991	Sim	**
Satélite	Somente misto	01/Jan/1989	Não	Veja Nota 4
6 Metros	Somente misto	01/Jan/1973	Não	Veja Nota 4
EME	Somente misto	01/Jan/1973	Não	Veja Nota 4

* Não vale modo misto. Em cada banda todos os QSOs devem ser do mesmo modo.

** Regra alterada. Não vale modo misto.

Notas

Nota 1: O processo de endosso de um Diploma WAZ CW/Phone foi eliminado. O antigo Diploma WAZ CW/Phone foi renomeado WAZ Modo Misto. A seqüência de numeração existente do Diploma WAZ CW/Phone continuará em apoio a esta mudança.

Nota 2: Este é um Diploma WAZ novo, projetado para encorajar atividade e a experimentação de quaisquer modos digitais disponíveis aos rádio-amadores. Esta relação inclui, mas não está limitada a, PSK-31, AMTOR, PACTOR, Spread Spectrum. Os QSLs devem, obrigatoriamente, indicar o modo especificamente utilizado para o QSO. RTTY não conta para este Diploma pois já existe diploma próprio. Este diploma não será endossado para um modo digital específico. Você pode escolher um determinado modo digital ou diferentes modos digitais para a consecução deste Diploma WAZ.

Nota 3: O Diploma WAZ 160 exige que o solicitante submeta os cartões QSLs de pelo menos 30 zonas. Serão emitidos selos de endosso para os níveis de 35, 36, 37, 38, 39 e 40 zonas.

Nota 4: Os Diplomas WAZ de Satélite e 6 metros exigem que o solicitante submeta os cartões QSLs de pelo menos 25 zonas. Serão emitidos selos de endosso para os níveis de 30, 35, 36, 37, 38, 39 e 40 zonas. Os diplomas de Satélite e EME não têm bandas específicas; podem ser solicitados utilizando-se múltiplas bandas.

Endossos Especiais

Os diplomas WAZ (exceto o 5BWAZ e o WAZ 160) poderão ser endossados para atender situações únicas, tais como todo QRP ou todo móvel, observando-se que os cartões QSLs devem indicar claramente a situação.

5 Bandas WAZ

Os solicitantes que apresentarem provas de contatos com as 40 zonas do mundo nas faixas de 80, 40, 20, 15 e 10 metros (perfazendo o total de 200) receberão um certificado especial em reconhecimento ao seu feito.

Nota: o pré-requisito para o Diploma 5 Bandas WAZ é que o solicitante já seja, necessariamente, detentor de qualquer um dos diplomas WAZ 40 zonas. O número, data e tipo de diploma deve, obrigatoriamente, estar indicado na solicitação do 5BWAZ.

O primeiro patamar é o total de 150 zonas através de qualquer combinação das 5 bandas listadas acima. O certificado será emitido com um número único de diploma, indicando o número inicial de zonas confirmadas.

Após atingir o patamar de 150 zonas, a cada dez zonas adicionais será necessária a submissão dos QSLs, sendo cobrada a taxa de aplicação.

Uma vez atingido o número de 200 zonas confirmadas, o solicitante receberá um selo de endosso das 200 zonas para ser afixado no seu certificado 5BWAZ previamente expedido. Não será emitido qualquer outro selo.

Uma vez atingido o nível de 200 zonas, o solicitante poderá adquirir uma placa gravada em reconhecimento ao seu feito.

Modalidades: Somente modo misto. O Diploma 5 Bandas WAZ não está disponível para qualquer modalidade única.

QSLs aceitáveis: Os contatos devem, obrigatoriamente, terem sido feitos após as 00:00 UTC do dia 01 de Janeiro de 1979.

Mudança no regulamento

A verificação, pelos Postos de Verificação (check-points) do Diploma 5BWAZ está disponível após 01 de Junho de 2000 para as solicitações de 190 QSLs ou menos.

As solicitações iniciais maiores do que 190 QSLs deverão ser, obrigatoriamente, submetidas ao Gerente de Diplomas WAZ. Todos os endossos do Diploma 5BWAZ deverão ser, obrigatoriamente, apresentadas ao Gerente de Diplomas WAZ.

Formulários de solicitação: deverá ser utilizado o Formulário CQ 1479 ou fotocópia. É exigido um formulário separado para solicitação de cada banda.

Nota: Para QSLs multibandas é favor incluir uma folha de sumário indicando o indicativo da estação trabalhada e as bandas, para cada cartão em particular. Isto ajudará na verificação dos QSLs.

Seção 5. Solicitando o diploma WAZ

Formulário de Solicitação

Deverá ser utilizado o formulário CQ 1479 ou uma fotocópia em todas as solicitações. Este formulário deve incluir o que segue:

1. Indicativos utilizados pelo solicitante, como constante dos cartões QSLs
2. Nome do solicitante
3. Endereço completo do solicitante para remessa de correspondência
4. Data da solicitação
5. Tipo do diploma WAZ que está sendo solicitado (misto, SSB, banda única, etc)
6. Zona da estação contatada
7. Indicativo da estação contatada
8. Data do QSO
9. Hora QSO
10. Banda ou Frequência do QSO
11. Modo do QSO

Encaminhando o Formulário de Solicitação

Por favor preencha o formulário de solicitação usando letra de imprensa ou datilografe. A informação deve estar legível.

Inclua o seu endereço de e-mail (caso o tenha).

Submeta apenas UM diploma por solicitação. Cada solicitação deve, obrigatoriamente, estar acompanhada da taxa de aplicação apropriada pois, de outra maneira, não será processada. Veja a Tabela de Valores de Processamento.

Se você é assinante da revista CQ, inclua a etiqueta de endereçamento (ou fotocópia) do seu exemplar da revista CQ Magazine mais recente junto com sua solicitação.

Créditos de QSL para uso em outras solicitações de Diplomas WAZ

De modo a economizar tempo e reduzir os custos postais (e os riscos), o solicitante poderá incluir uma nota com a solicitação original indicando que planeja utilizá-la no futuro para outros diplomas WAZ.

Esta intenção deve estar claramente indicada através da inclusão de uma nota na solicitação original.

O Gerente do Diploma WAZ assinará e datará a solicitação e retornará uma fotocópia ao solicitante.

Quando chegar a hora de submeter a “futura” solicitação, a cópia assinada deverá ser encaminhada juntamente com os demais cartões QSLs (como requerido para o novo diploma) da nova solicitação. Em outras palavras, nós não precisamos verificar os mesmos QSLs do mesmo solicitante, uma vez fornecida a comprovação que nós já os verificamos previamente.

Placas e Certificados

Os certificados e placas do WAZ serão postados entre 60 e 90 dias após o processamento da sua solicitação.

As Placas e Certificados serão processados no escritório da revista CQ em New York, e não pelo Gerente do Diploma ou pelos Postos de Verificação.

Veja a Tabela de Taxas para os custos de expedição.

Seção 6. Sugestões para Postagem

Postagem de Retorno

Certifique-se de incluir fundos suficientes para retorno da sua solicitação. As sugestões para postagem dentro dos USA são fornecidas abaixo:

Continente de destino	Primeira Classe (40 Cartões)	Primeira Classe com registro (40 Cartões)	Expresso (40 Cartões)
América do Norte	\$ 1.50	\$ 9.00	\$ 12.25
Europa	\$ 4.00	\$ 11.50	\$ 19.00
Ásia	\$ 4.00	\$ 11.90	\$ 19.00
América do Sul	\$ 4.00	\$ 11.50	\$ 22.25
África	\$ 4.00	\$ 11.50	\$ 28.50

Continente de destino	Primeira Classe (200 Cartões)	Primeira Classe com registro (200 Cartões)	Expresso (200 Cartões)
América do Norte	\$ 4.00	\$ 11.50	\$ 16.00
Europa	\$ 13.00	\$ 20.50	\$ 27.50
Ásia	\$ 15.00	\$ 22.50	\$ 27.50
América do Sul	\$ 14.00	\$ 21.50	\$ 28.00
África	\$ 14.00	\$ 21.50	\$ 35.50

Se forem encaminhados fundos insuficientes (ou sem fundos), os cartões QSL retornarão pelo caminho apropriado. Isto significa que os cartões QSLs serão retornadas pela terceira classe do correio ou por via marítima.

Fica ao inteiro critério do solicitante a indicação do método de retorno dos seus cartões QSLs.

É de inteira responsabilidade do solicitante o empacotamento dos seus cartões QSLs de forma a que eles não venham a sofrer danos ou venham a se perder no correio.

Ao Gerente do Diploma é exigido empacotar os cartões QSLs que serão retornados, em concordância com os regulamentos postais e alfandegários americanos.

Seção 7. Taxas de Processamento

As taxas de processamento deverão ser pagas através dos seguintes modos:

1. Moeda Corrente (US\$)
2. Cheques ou Ordem de Pagamento (somente bancos americanos ou canadenses e em dólares norte-americanos)
3. Cheques administrativos (resgatáveis somente em bancos americanos ou canadenses em dólares americanos)
4. Cheques pessoais (resgatáveis somente em bancos americanos em dólares americanos) à ordem de **Floyd Gerald** (não devem ser à ordem do Gerente de Diplomas nem tampouco à ordem da Revista CQ Magazine)
5. IRC's serão aceitos ao câmbio de US\$ 0,50 por IRC.

Tabela de Valores de Processamento

Dipoma	Assinantes da CQ	Não Assinantes assinantes da CQ
Quaisquer 40 QSLs para o diploma WAZ (incluindo 160 Metros)	\$6.00	\$12.00
5BWAZ básico : taxa de solicitação	\$10.00	\$15.00
5BWAZ : taxa de solicitação de endosso	\$2.00	\$5.00
160 Metros : taxa de solicitação de endosso	\$2.00	\$5.00
160 Metros : selos de endosso (35,36,37,38,39,40 zonas)	\$2.00 cada	\$2.00 cada
WAZ : substituição do certificado (devido a perda ou dano)	\$20.00	\$30.00
WAZ : substituição do certificado (devido a mudança de indicativo)	\$40.00	\$50.00
Placa do 5BWAZ	\$100.00	\$100.00
5BWAZ : placa enviada por via aérea	\$120.00	\$120.00
Certificado WAZ enviado por via aérea	\$5.00	\$5.00

Seção 8. Lista de Países/Zonas para o WAZ

- Zona 1.** Zona Noroeste da América do Norte: KL (Alaska), VY1/VE8 Yukon; os Territórios Noroeste situados a oeste do meridiano 102 (incluindo as ilhas de Victoria Banks, Melville, e Prince Patrick).
- Zona 2.** Zona Nordeste da América do Norte: V02 Labrador; a região ao norte de VE2 Quebec, situada ao norte do paralelo 50; os Territórios Noroeste situados ao leste do meridiano 102 (incluindo as ilhas de King Christian, King William, Prince of Wales, Somerset, Bathurst, Devon, Ellesmere, Baffin e as penínsulas de Melville e Boothia, excluindo a ilha Akimiski).
- Zona 3.** Zona Oeste da América do Norte: VE7, W6; e os Estados W7 de Arizona, Idaho, Nevada, Oregon, Utah, e Washington.
- Zona 4.** Zona Central da América do Norte: VE3, VE4, VE5, VE6, VE8 Akimiski Island, Estados W7 de Montana e Wyoming; W0, W9, W8 (exceto West Virginia), W5 e os Estados W4 de Alabama, Tennessee, e Kentucky.
- Zona 5.** Zona Leste da América do Norte: 4U1UN, CY9, CY0, FP, VE1/VE9, VY2, VO1 e a região de VE2 Quebec, situada ao sul do paralelo 50; VP9, W1, W2, W3 e os Estados W4 da Flórida, Georgia, South Carolina, North Carolina, Virginia e Estado W8 de West Virginia.
- Zona 6.** Zona Sul da América do Norte: XE/XF e XF4 (Revilla Ggedo).
- Zona 7.** Zona da América Central: FO (Clipperton), HK0 (San Andres), HP, HR, TG, TI, TI9, V3, YN e YS.
- Zona 8.** Zona do Caribe: C6, CO, FG, FJ, FM, FS, HH, HI, J3, J6, J7, J8, KG4 (Guantanamo), KP1, KP2, KP4, KP5, PJ (Saba, St. Maarten, St. Eustatius), V2, V4, VP2, VP5, YV0 (Aves Is), ZF, 6Y, e 8P.
- Zona 9.** Zona Norte da América do Sul: FY, HK, HK0 (Malpelo), P4, PJ (Bonaire, Curacao), PZ, YV, 8R, e 9Y.
- Zona 10.** Zona Oeste da América do Sul: CP, HC, HC8, e OA.
- Zona 11.** Zona Central da América do Sul: PY, PY0F, PY0S, PY0T, e ZP.
- Zona 12.** Zona Sudoeste da América do Sul: 3Y (Peter I), CE, CE0 (Easter Is, Juan Fernandez Is, San Felix Is), e algumas estações da Antártica (veja notas abaixo).
- Zona 13.** Zona Sudeste da América do Sul: CX, LU, VP8F, VP8G, VP8S, e algumas estações da Antártica (veja notas abaixo).
- Zona 14.** Zona Oeste da Europa: C3, CT, CU, DL, EA, EA6, EI, F, G, GD, GI, GJ, GM, GU, GW, HB, HB0, LA, LX, ON, OY, OZ, PA, SM, ZB, 3A e 4U1ITU.
- Zona 15.** Zona Central da Europa: ES (UR), HA, HV, I, IS0, LY (UP), OE, OH, OH0, OJ0, OK, OM, S5, SP, T7, T9, TK, UA2, YL (UQ), YU, ZA, 1A0, Z3, 9A, 9H.
- Zona 16.** Zona Leste da Europa: UR–UZ, EU-EW, ER, UA1, UA3, UA4, UA6, UA9(S,W) US, UC, UO, e R1M (Malyj Vysotskij Island).

- Zona 17.** Zona Oeste da Sibéria: EZ, EY, EX, UA9 (A, C, F, G, J, K, L, M, Q, X) UK, UN-UQ, UH, UI e UJ-UM.
- Zona 18.** Zona Central da Sibéria: UA8(T, V), UA9(H, O, U, V, Y, Z), e UA0 (A, B, H, S, U, W).
- Zona 19.** Zona Leste da Sibéria: UA0 (C, D, F, I, J, K, L, Q, X, Z).
- Zona 20.** Zona dos Balcãs: E4, JY, LZ, OD, SV, TA, YK, YO. ZC4, 4X e 5B.
- Zona 21.** Zona Sudoeste da Ásia: 4J, 4K, 4L, A4, A6, A7, A9, AP, EK, EP, HZ, UD, UF, UG, YA, YI, 7O e 9K.
- Zona 22.** Zona Sul da Ásia: A5, S2, VU, VU7(Laccadive Is), 4S, 8Q, e 9N.
- Zona 23.** Zona Central da Ásia: JT, UA0Y BY3G-L, BY9A-L, BY9T-Z e BY0.
- Zona 24.** Zona Leste da Ásia: BV, BY1, BY2, BY3A-F, BY3M-S, BY3T-Z, BY4, BY5, BY6, BY7, BY8, BY9M-S, VS6, VR e XX.
- Zona 25.** Zona do Japão: HL, JA e P5.
- Zona 26.** Zona Sudeste da Ásia: HS, VU4 (Andaman & Nicobar), XV(3W), XU, XW, XZ e 1S (Spratly Islands).
- Zona 27.** Zona das Filipinas: DU (Philippines), JD1 (Minami Torishima), JD1 (Ogasawara), T8 (KC6) (Palau), KH2 (Guam), KH0 (Marianas Is), V6 (Estados da Micronésia) e BS7 (Scarborough Reef).
- Zona 28.** Zona da Indonésia: H4, P2, V8, YB, 4W, 9M e 9V.
- Zona 29.** Zona Oeste da Austrália: VK6, VK8, VK9X (Christmas Is), VK9Y (Cocos Keeling Is) e algumas estações da Antártica (veja notas abaixo).
- Zona 30.** Zona Leste da Austrália: FK/C (Chesterfield), VK1, VK5, VK7, VK9L (Lord Howe Is), VK9 (Willis Is), VK9 (Mellish Reef), VK0 (Macquarie Is) e algumas estações da Antártica (veja notas abaixo).
- Zona 31.** Zona Central do Pacífico: C2, FO (Marquesas), KH1, KH3, KH4, KH5, KH6, KH7, KH9, T2, T3, V7 e ZK3.
- Zona 32.** Zona da Nova Zelândia: A3, FK, FO (exceto Marquesas e Clipperton), FW, H40 (Temotu), KH8, VK9 (Norfolk Is) VP6, YJ, ZK1, ZK2, ZL, 3D2, 5W e algumas estações da Antártica (veja notas abaixo).
- Zona 33.** Zona Noroeste da África: CN, CT3, EA8, EA9, IG9, IH9 (Pantelleria Is), S0, 3V e 7X.
- Zona 34.** Zona Nordeste da África: ST, SU e 5A.
- Zona 35.** Zona Central da África: C5, D4, EL J5, TU, TY, TZ, XT, 3X, 5N, 5T, 5U, 5V, 6W, 9G e 9L.
- Zona 36.** Zona Equatorial da África: D2, TJ, TL, TN, S9, TR, TT, ZD7, ZD8, 3C, 9J, 9G, 9Q, 9U e 9X.
- Zona 37.** Zona Leste da África: C9, ET, E3, J2, T5, 5H, 5X, 5Z, 7O e 7Q.
- Zona 38.** Zona Sul da África: A2, V5, ZD9, Z2, ZS1 a ZS8, 3DA, 3Y (Bouvet Is), 7P, e algumas estações da Antártica (veja notas abaixo).

Zona 39. Zona de Madagascar: D6, FT-W, FT-X, FT-Z, FH, FR, S7, VK0 (Heard Is) VQ9, 3B6/7, 3B8, 3B9, 5R8 e algumas estações da Antártica (veja notas abaixo).

Zona 40. Zona do Atlântico Norte: JW, JX, OX, TF, e 4K2 (Franz Josef Land).

Notas sobre a Antártica:

- As fronteiras das zonas 12, 13, 29, 30, 32, 38 e 39 convergem no Pólo Sul.
- As estações KC4AAA e KC4USN estão localizadas no Pólo Sul e contam para qualquer das zonas acima listadas.
- A maioria das estações localizadas na região Antártica indicam sua localização no cartão QSL, contudo, algumas estações e suas zonas estão a seguir relacionadas: 4K1A 39, 4K1B 29, 4K1C 29, 4K1D 36, 4K1E 29, 4K1F 13, 4K1G 30, 4K1H 32, 4KIJ 13, 8J1RL 39, CE9 13, DP0 36. FT-Y 30, HF0POL 13, HL5BDS 13, KC4AAC 13, KC4AAD 13, KC4AAE 29, KC4USB 32, KC4USV 30, LU-Z 13, VK0GM 29, VP8ME 36; YB8ANT 36, e ZL5AA 30. Devido a constantes mudanças nesta relação, quaisquer questões particulares com relação à Antártica devem ser endereçadas ao manager do WAZ.

Seção 9. Lista dos Postos de Verificação dos Diplomas da CQ

Os Postos de Verificação abaixo listados podem verificar seus cartões QSL e assinar a sua solicitação para todos os diplomas da revista CQ Magazine (WPX e CQDX).

OS Postos de Verificação não estão aptos a verificarem:

- WAZ 160 Metros
- Endossos do 5BWAZ
- Solicitações iniciais (primeira) para o 5BWAZ acima de 190 zonas
- WAZ Modo Digital

Por favor entre em contato com o Posto de Verificação antes de enviar seus QSLs.

Todas as solicitações aprovadas devem ser enviadas para o Gerente de Diplomas correspondente, acompanhada com a respectiva taxa.

Para os Diplomas WAZ: R Floyd Gerald, 17 Green Hollow Rd, Wiggins MS 39577, USA

Os Postos de Verificação abaixo listados podem verificar seus cartões QSL e assinar a sua solicitação para todos os diplomas da revista CQ. Por favor entre em contato com o Posto de Verificação antes de enviar seus QSLs. Todas as solicitações aprovadas devem ser enviadas para o Gerente de Diplomas correspondente, acompanhada com a respectiva taxa.

Postos de Verificação nos Estados Unidos e Canadá

W1AM	Durham, NH	KD5ZD	Arlington, TX	K7CU	Bountiful, UT
W1DA	Sudbury, MA	N5HB/N5BV	San Antonio, TX	K7JS	Ogden, UT
K1RH	Woodbridge, CT	W5LLU	Houston, TX	WS7W	Casper, WY
WB2CJL	Tonowanda, NY	K8CSG	Houston, TX	W7XN	Portland, OR
W2RQ	Newton, NJ	WN5MBS	El Paso, TX	N7YL	Las Vegas, NV
K2FL	Palmyra, NJ	N5FG	Gulfport, MS	W8AH	Charleston, WV
AA2X	LongBeach, NY	W5HFZ	Baton Rouge, LA	N8BJQ	Beavercreek, OH
KE2UK	N. Bellmore, NY	NW5K	Napoleonville, LA	WB8LFO	Lorain, OH
W3GG	Derwood, MD	WN5N	Clovis, NM	K8LJG	Flint, MI
WB3DNA	Harrisburg, PA	K5TVC	Farmington, NM	K8BTH	Livonia, MI
K3UA	Coraopolis, PA	AK5PP	Mounds, OK	W8EG	Livonia, Mi
K4SE	Jonesboro, TN	K5UR	Little Rock, AR	AA8R	Swartz`Creek, MI
AA4DO	Mt. Juliet, TN	KG6AR	San Gabriel, CA	AA9DX	Wood Dale, IL
K4XO	Germantown, TN	N6AW	Palos Verdes, CA	K9UWA	Leo, IN
W4DF	Lynchburg, VA	W6DPD	Fresno, CA	W5YH	Jeffersonville, IN
W4FRU	Suffolk, VA	K6NA	San Diego	W9NT	Bemidji, MN
N4MM	Boyce, VA	W6RJ	Danville, CA	W0IJR/KA0CDN	Aurora, CO

WA4PGM	Farmville, VA	K6BZ	Igo, CA	K9ZV	Salina, KS
W4ZYT	Virginia Beach, VA	K6ZZ	California City, CA	KB0U	Overland Park, KS
K4UU	Bowling Green, KY	K3EST	Davis, CA	NG0W	Cedar Rapids, IA
N6AR	Windermere, FL	N7MQ	Eugene, OR	VE1RY	Kingston, NS
N4UF	Jacksonville, FL	KC7V	Cave Creek, AZ	VE3GMT	Toronto, ON
W2LZX	Delray Beach, FL	W7YS	Flagstaff, AZ	VE6HAM	Edmonton, AB
W4WJ	Miami, FL	W7CNL	Boise, ID	V02AA	Labrador
WA4YLD	Hollywood, FL	K7ABV	Great Falls, MI	KL7PJ	Anchorage, AK
WA4FFW	Burlington, NC	WS7I	Spokane, WA	KP4L	Puerto Rico
N4NO	Huntsville, AL	W70M	Seattle, WA	KP4P	Puerto Rico
WA4CLU	Mableton, GA	KH6DD	Honolulu, HI		

Postos de Verificação Mundiais

3A2LF Monaco	HL5AP Korea	SM6DEC Sweden
4S7DA Sri Lanka	I2MQP Italy	SP5NOW Poland
9A9R Croatia	JA1MKS Japan (JARL)	SVZYC Greece
9H4H Malta	LA7JO Norway	TF3ACW Iceland
A92BW Bahrain	LU3BU B.A. Argentina	TI4SU Costa Rica
CE3GN Santiago, Chile	LU4AH B.A. Argentina	VK1BH/VK4LC Australia
CE6EW Temuco, Chile	LU6DDF Pergamino, Argentina	VK3AKK Victoria, Australia
CT4NH Linda a Velha, Portugal	OA40 Peru	VK5IE South Australia
CX2CS Uruguay	OA4QV Peru	VK6JS West Australia
CX4HS Uruguay	OE1FQS Austria	VU2DVP India
DJ80T Velbert, Germany	OH2PQ Finland	XE1AE Mexico
DJ8SW Bringhausen, Germany	OH3RM Finland	XE2FL Mexico
DU1JZ Phillipines	OK1MP Czech Republic	YC0EBS Jakarta, Indonesia
DU1SAN Philippines	ON5KL Belgium	YC3HCM Surabaya, Indonesia
EA3AJW (Spanish CQ)	OZIDXX Denmark	YC7DF Sanggau, Indonesia
F6HMJ Villeneuve-Loubet	PB7CW Netherlands	YL2MU Latvia
G3FKM England	PT2VE Brazil	YU1AB Yugoslavia
GM3YTS Scotland	PY2YP Brazil	YV5IVB Venezuela
HA5WA Poyyyos, Hungary	UA3AB Moscow	Z21JE Zimbabwe
HA8UB Tiszakecske, Hungary	UX0UN Kiev (zone 16)	Z32KV R. of Macedonia
HB9ATA Switzerland	UA9CBO Sverdlovsk (zone 17)	ZL2QK New Zealand
HC1RF Ecuador	RA9YD Barnaul (zone 18)	ZS5DX Bloemfontein, RSA
HK3DDD Colombia	UW0MF Vladivostok (zone 19)	ZS6EZ Pretoria, RSA
HL1AS Korea	S58MU Slovenia	4X6UD Israel

Nota do Tradutor: Esta tradução foi feita em língua portuguesa de acordo com a regulamentação ortográfica vigente no Brasil. Os radioamadores portugueses que tiverem qualquer dificuldade por favor entrem em contato com o tradutor tanto via e-mail quanto por correio.

Tradução feita por: Cesar Augusto de Camargo Rodrigues, PY2YP.
Al. das Camélias, 339
Recanto das Flores – Itaiaci
Indaiatuba, SP 13342-050
Brasil
py2yp@py2yp.ws